

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 26. septembra 2011 — Arnaldos Rosauero a i./Komisia

(Vec F-29/06) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Vymenovanie — Článok 5 ods. 2 prílohy XIII služobného poriadku — Interné výberové konania na postup do inej kategórie uverejnené pred 1. májom 2004 — Uchádzači zapísaní na zozname úspešných uchádzačov pred 1. májom 2006 — Zaradenie do platovej triedy — Uplatnenie multiplikačného faktoru nižšieho ako 1 — Strata bodov na povýšenie)

(2011/C 340/66)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Andres Arnaldos Rosauero a i. (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: pôvodne S. Rodrigues a A. Jaume, neskôr S. Rodrigues, napokon S. Rodrigues, A. Blot a C. Bernard-Glanz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a H. Krämer, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutí Komisie, ktorými sa žalobcovia, úradníci kategórie C a úspešní uchádzači interného výberového konania na postup do inej kategórie, menujú do platovej triedy B*3/B*4, ktoré ponechávajú ich plat v rovnakej výške ako pred zmenou kategórie, a to v dôsledku uplatnenia multiplikačného koeficientu, a ktoré stanovujú ich body na povýšenie na nulu

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 121, 20.5.2006, s. 19.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 26. septembra 2011 — Pino/Komisia

(Vec F-31/06) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Vymenovanie — Článok 5 ods. 2 prílohy XIII služobného poriadku — Interné výberové konania na postup do inej kategórie uverejnené pred 1. májom 2004 — Uchádzač zapísaný na zozname úspešných uchádzačov pred 1. májom 2006 — Zaradenie do platovej triedy — Uplatnenie multiplikačného faktoru nižšieho ako 1 — Strata bodov na povýšenie)

(2011/C 340/67)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Marco Pino (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a H. Krämer, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Arpio Santacruz a M. Simm, neskôr M. Bauer, J. Monteiro a K. Zieleškievicz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutí Komisie, ktorými sa žalobcovia, úradníci kategórie B a úspešní uchádzači interného výberového konania na postup do inej kategórie, menujú na miesto referentov, v časti stanovujúcej zaradenie žalobcov podľa prílohy XIII služobného poriadku, ponechávajúcej uplatnenie multiplikačného faktoru na ich plat a stanovujúcej ich body na povýšenie na nulu

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.
3. Rada Európskej únie, vedľajší účastník, znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 131, 3.6.2006, s. 50.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 20. septembra 2011 — De Buggenoms a i./Komisia

(Vec F-45/06 REV)

(Verejná služba — Konanie — Návrh na obnovu konania — Článok 119 Rokovacieho poriadku Súdu pre verejnú službu — Rozhodnutie Súdu pre verejnú službu — Návrh na obnovu konania týkajúci sa uznesenia o výmaze prijatého v dôsledku späťvzatia návrhu — Právna sila rozhodnutej veci — Neexistencia — Nepripustnosť uplatnená ex offio)

(2011/C 340/68)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Sandrine De Buggenoms a iní (Hoeilaart, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a J. Herrmann, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na obnovu konania podaný žalobcami proti uzneseniu prvej komory Súdu pre verejnú službu zo 16. septembra 2010 vo veci F-45/06

Výrok rozsudku

1. Návrh na obnovu konania sa zamieta ako neprípustný.
2. Žalobcovia v konaní o obnove sú povinní nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.
3. Rada Európskej únie, ktorá je vedľajším účastníkom v konaní o obnove, znáša svoje vlastné trovy konania.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 20. septembra 2011 — Saintraint/Komisija

(Vec F-103/06 REV)

(Verejná služba — Konanie — Návrh na obnovu konania — Článok 119 Rokovacieho poriadku Súdu pre verejnú službu — Rozhodnutie Súdu pre verejnú službu — Návrh na obnovu konania týkajúci sa uznesenia o výmaze prijatého v dôsledku späťvzatia návrhu — Právna sila rozhodnutej veci — Neexistencia — Neprípustnosť uplatnená ex offio)

(2011/C 340/69)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Antoine Saintraint (La Paz, Bolívia) (v zastúpení: S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a J. Herrmann, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na obnovu konania podaný žalobcom proti uzneseniu prvej komory Súdu pre verejnú službu zo 16. septembra 2010 vo veci F-103/06

Výrok rozsudku

1. Návrh na obnovu konania sa zamieta ako neprípustný.
2. Žalobca v konaní o obnove je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.

3. Rada Európskej únie, ktorá je vedľajším účastníkom v konaní o obnove, znáša svoje vlastné trovy konania.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 29. septembra 2011 — Angé Serrano/Parlament(Vec F-9/07) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Úradníci — Postup do inej kategórie podľa starého služobného poriadku — Prechodné ustanovenia o zaradení do platovej triedy po 1. máji 2004 — Rozhodnutie predsedníctva Európskeho parlamentu z 13. februára 2006 — Nové zaradenie na základe mzdy úradníka, ktorému bol priznaný vyrovnávací príspevok — Uplatniteľný multiplikačný faktor — Strata bodov na povýšenie — Návrh na náhradu škody)

(2011/C 340/70)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Pilar Angé Serrano (Luxemburg, Luxembursko) (v zastúpení: É. Boigelot, advokát)

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: pôvodne C. Burgos a K. Zejdová, neskôr L. G. Knudsen a K. Zejdová, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovaného: Rada Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Simm a I. Šulce, neskôr K. Zieleškievicz, M. Bauer a J. Monteiro, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia Európskeho parlamentu o preradení žalobkyne, ktorá bola zapísaná na zozname úspešných uchádzačov interného výberového konania na postup do inej kategórie pred nadobudnutím účinnosti nového služobného poriadku, do platovej triedy B*6, platového stupňa 8, na základe ustanovení, ktoré sú pre ňu menej priaznivé — Návrh na náhradu škody

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.
3. Rada Európskej únie, ktorý je vedľajším účastníkom konania, znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 69, 24.3.2007, s. 31.